



# MURILO CASTRO

TECHNICAL  
TRANSLATOR/LOCALIZER

ENGLISH<>PORTUGUESE-BR

## PERSONAL INFORMATION

I'm a professional translator with 3 years of experience, and an Undergraduate/Bachelor's Degree in Law by the University Salgado de Oliveira - Universo. I'm totally open to facing new horizons. Furthermore, I work with translation agencies, national and international ones. Not only that, but I also am part of the volunteer team at Translators Without Borders.

## FIELDS OF SPECIALIZATION

Legal, Medical, Energy, Marketing, Game Localization, Offshore, Food, Tourism, Entertainment, Engineering – Metallurgy, Machinery, Shipbuilding, Chemical, Aviation, and Defense Business. Subfields: Market Research, DBM, CRM, Loyalty Marketing, Business Intelligence, Advertisement, etc. RPG, Action, Novels, Card Game. Oil and Gas, Power, Alternative Energies, and Equipment, but also with a background in International Relations and Diplomacy/Government/Politics – related subjects.

## CONTACTS

-WhatsApp:  
<https://wa.me/5562985038305>  
-LinkedIn:  
<https://www.linkedin.com/in/murilo-castro-74b41a209/>  
-ProZ:  
<https://www.proz.com/translator/3062977>  
-Skype:  
muriلودiascastro

## CAT TOOLS

- Trados Studio 2019
- MemoQ 9.0
- SmartCat
- Memsources
- OmegaT
- Wordfast

## PROFESSIONAL EXPERIENCE

### Technical Translator

Many Agencies, Direct Clients, and Volunteer:  
2019 – Currently...

- Volunteering with Translators Without Borders - TWB/Clear Global
- MTPE (Portuguese - PT, Portuguese - BR), etc.
- Localization.
- Legal Translations, Power of Attorney, Patents, etc.
- Medical Translations, Clinical, Immunology, etc.
- Offshore, Manuals, Marketing Sheets, etc.
- Tourism.

### Law Assistant

Tribunal Regional Eleitoral de Goiás, Fórum de Justiça de Senador Canedo: 2015 - 2018

- Creating decisions with the supervision of the Local Judge. Sending and managing emails from institutions and lawyers, etc.

## EDUCATIONAL

### Bachelor's Degree: 2013-2018

Law and Rights – Brazilian and International Law

#### Additional Courses:

- Foundations of The International Affairs - FGV
- The Judge and Ethics - FGV
- Alternative/Private Judging Solutions - FGV
- Contracts: Preliminary Negotiations - FGV
- Establishment of Criminal Investigation and Criminal Action - FGV
- Real State Law - FGV
- Copyright and Associations - FGV
- Tax Law - FGV
- Work Law (Brazilian Law) - FGV
- Legal Argumentation - FGV

### Free Courses - Translation

- Introduction to Humanitarian Translations - Translators Without Borders
- Freelance Translation - Selva Translation LLC
- Localization Essentials - Google/Udacity
- Introduction to Game Localization - Pablo Muñoz